

Avellinesi.it all'Università

Questa è una bella storia di passione e cultura

Come sapete, nel nostro sito web, raccogliamo da tempo frasi, detti, proverbi, vocaboli, del nostro dialetto. Senza nessuna pretesa di essere attendibili: per altro il dialetto è per definizione un mondo in perenne contaminazione.

Alcuni mesi fa sono stato contattato da un giovane laureando che aveva necessità di materiale per la sua tesi di laurea in Lettere Moderne Linguistica Applicata.

Abbiamo collaborato (io e tanti amici) molto volentieri alla raccolta di dati per la sua tesi che oggi vede la luce e orgogliosamente siamo stati citati nella pagina dei ringraziamenti.

Una bella storia che, ovviamente, ci inorgoglisce e valorizza anche la nostra passione di salvaguardia delle radici irpine

Ringraziamenti

A conclusione di questo lavoro, non posso non ringraziare tutti coloro che con collaborazione, impegno ed incoraggiamenti hanno consentito di portarlo a termine.

Il primo ringraziamento, sincero e sentito, va alla mia relatrice, la Professoressa Teresa Carbutti; nella complessità del lavoro, seguendomi ed affiancandomi per quasi un anno, mi ha guidato con sapienza e competenza. I suggerimenti, l'aiuto negli aspetti più complessi della trattazione, il confronto, sono stati decisivi, un'autentica guida dinanzi ai problemi e agli ostacoli.

Un ringraziamento altrettanto sentito devo rivolgerlo a tutti i partecipanti al questionario sociolinguistico, il cuore di questa trattazione.

Non posso nominarli tutti, ma meritano tutta la mia gratitudine.

In particolare, mi preme ringraziare le comunità di Avellino e Casalbore e i due siti internet che mi hanno assistito e che hanno veicolato i questionari sociolinguistici somministrati a distanza: "Avellinesi.it, la nostra storia" e "Occhio sul paese di Casalbore".

Una menzione particolare va al Dottor Fiore Candelmo, persona colta, di grande umanità e appassionato del dialetto avellinese.

Senza tutti voi questa tesi non esisterebbe e -in un certo senso- questo lavoro è anche vostro.

Un plauso è dovuto anche al personale delle biblioteche che mi hanno assistito nelle ricerche e all'Università Federico II di Napoli nelle persone della Professoressa Sornicola e delle Dottoresse Vecchia e D'Argenio per il confronto e per l'aiuto nel reperire materiale di importanza fondamentale.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI GUGLIELMO MARCONI

FACOLTÀ DI LETTERE
CORSO DI LAUREA IN LETTERE MODERNE

DIALETTO E ITALIANO IN IRPINIA:
UN'INDAGINE SOCIOLINGUISTICA AD AVELLINO E CASALBORE

Tesi di laurea in Linguistica Applicata

Relatrice:
Chiar.^{ma} Prof.ssa
TERESA CARBUTTI

Candidato:
CARMINE IGNOZZA
Matr. N°: 0026043

ANNO ACCADEMICO
2021/2022